

BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djáragon 17 ougùstùs 2022 | Preis:\$1.00

BONEIRU MESTER KEDA HABITABEL

Partisipante nobo na Anochi ku Luna Yen



Luna yen tabata bon bishita djabièrnè último. Por mira ku mas i mas interes ta kresiendo i ku karanan nobo ta bini dilanti i partisipá. Sigur un inisiativa ku a risibí bon akohida serka amantenan di poema,kuenta kòrtiku, kanto i deklamashon. Bunita pa mira ku partisipantenan ta di tur edat. Un invitashon for di awor pa keda pendiente pa e próksimo edishon.

Neishi di
turtuga
reskatá

Página: 2

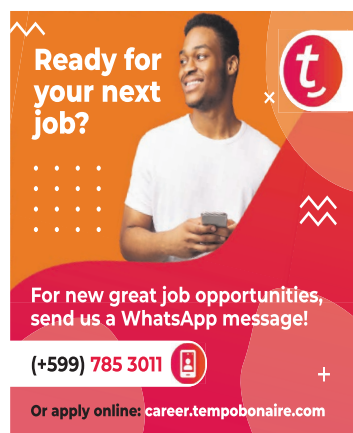
Orphaline
Saleh riba
lista di MPB

Página: 5

xerox™



OBERSI
ELECTRONICS
BONAIRE



Neishi di turtuga reskatá

KRALENDIJK – Sea Turtle Conservation Center (STCB) a risibí notifikashon tokante webu di turtuga suèltu riba bich entre Angel City i Alice in Wonderland na kosta suít. Staf di STCB mesora a bai

pa chèk i a konfirmá un neishi nobo na e sitio ku nunca anterior a mira. Desafortunadamente e neishi no tabata hundu. Profundidat di un neishi di turtuga ta krusial pa determiná e temperatura di e webunan, loke na su

turno ta determiná e sekso di e turtuga. Temperatura friu ta resultá den turtuga maskulino i temperatura kayente den femenino.

Debí na e popularidat di e bich chikitu i vulnerabilidadat pa e webunan, staf di

Djárason 17 ougùstùs 2022



STCB a pone un kurá rònt di e neishi. Esaki ta mihó pa e profundidat di e santu asosiá ku e neishi.

STCB ta spera ku e bare-ra adishonal ku a pone rònt di e neishi lo prevení dañu mas aleu na e neishi dor di

hende i kachó.

Por sierto esaki no ta ideal pa inisio di e neishi akí. Pero danki na notifikashon lihé ku STCB a risibí, ainda tin speransa ku 50 pa 60 yu di turtuga lo sali for di e neishi direkshon pa laman.

Ta stashonnan pasá:

Destrukshon di Brion Kazerne eskoho pa un sentro kultural na e sitio akí

Pa: Rudy Domacassé

****Diferente hende a proponé esaki. Fuera di mi mes, Nolly Oleana i Curvin George. Den pasado Frans Booi i Sentro Kultural Boneiru. Ta bai awor pa un lugá di stashoná outo. Mi no ta huzga, mi no sa tur kos, mi no tin nada di bisa.**

Tres pregunta

1. Den diseño di e lugá di stashoná outo, a/ta bai tene kuenta ku un aktividat grandi manera a tene último ei durante selebrashon di Fundashon Wegá di Number i ta hasi durante Festival di Regata? (Mi sa, un teatro na aire liber ta un soño ku ta solamente ami so tin/ ora tin un aktividat stashonamentu no ta problema pasobra stadion ta pegá ei)
2. A/ta tene kuenta ku un toke kultural ku lugá pa un busto, algu pa em-beyesé e sitio, òf algu otro asina duna tòg un toke kultural na esaki?
3. Kiko ta bai hasi pa kompensá e falta di atenshon enorme ku ta duna na kultura na Boneiru en general i na sentro di siudat? Mi no ta bai pèrdè ni un sekònde di soño pa esaki, pasobra mi ta kere ku esaki ta un lucha pèrdí.



Rijkdienst Caribisch Nederland

VAKATURA

Bo tambe ke traha pa RCN?
Bo por solisitá pa e siguiente funshonnan:

Werkgeverschap - Hurista Seniòr Spesialisá den Maneho
RVB - Mènedjer di Propiedat Inmóbil pa Islanan Ariba
KPCN - Kolaboradó di Atmishon & Servisio

Mas informashon?
Bishitá www.rijksdienstcn.com/vakatura

Bervoets ta baha komo direktor di DCNA

KRALENDIJK – Tadzio Bervoets ta stòp komo direktor di Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA), e organisashon konektá di e organisashonnan di naturalesa den e parti karibense di Reino. Bervoets mes a anunsiá su despedida via media sosial: “Ku tristesa na mi kurason mi ta anunsiá ku mi a disidí di no renobá mi posishon komo direktor di DCNA.

Pa tres aña ekselente mi tabatin e oportunidat pa guia e organisashon bunita akí ku e mas dedikashon di direktiva i miembronan

di tim den e área di konservashon regional. Lo mi keda aportá e netwerk di DCNA i su miembronan te asina leu ku mi por.” Bervoets ta bisa ku ainda e no tin plan pa futuro.

E ta regresá St. Maarten pa ta huntu ku su kasá i famia, lesa hopi, sambuyá i nabegá. Bervoets ta mará ku DCNA pa kasi ocho aña, di kua e último tres añanan ku direktor.

E organisashon ainda no a informá di e despedida di su direktor, pero djabièrnè a publiká sí un aviso di vakatura riba Facebook.



IMEC Services N.V.

ta buska

- 3 electricien

- mester tin 2 aña di eksperiensia

Pa mas inf.

tel. 796-8768 / 717-7934



Morto di Wim Cicilia, The Fugitive, ta hopi komentá e si-man aki. Djaluna a bira konosí ku Pedro Maximiliano Cicilia a fayesé. Un persona ku sigur den pasado m'a konosé basta bon. E promé biá no tabata bou di sirkunstansianan masha agradabel. E kier a agredí mi dilanti hòspital, pasobra e no tabata masha kontentu ku algu ku m'a skirbi di dje den Extra. Konosiendo Wim su reputashon, m'a spanta un tiki. Pero no a yega asina leu. Tabata e promé i delaster biá ku mi tabatin problema ku Wim.

Mi no por bisa ku nos tabata bon amigu, pero nos tabata bon konosí sí di otro. Mi tabata topa kuné hopi biá den korte. Segun mi e último delito ku el a kometé tabata un atrakto chikitu riba Malekon, banda di Parke Tului. Ya e tabata riba setenta aña i a bai será pa esaki.

Kisas mi ta e úniko persona ku a hasi intento pa skirbi algu di e bida di Wim pa keda tras. Mi a papia kuné un djasabra atardi na 1997 riba Seru Largu, sintá bou dje palu di oliba ku mientrastantu a muri, na unda tin e banki di betòn. Ibi Evertsz a regla e entrevista aki ku Wim pa bini den e seri, ku despues a bira e buki, 'Pueblo di Kunuku Bieu'. Ei riba sintá 'The Fugitive' a konta mi su storia di bida. E tabata kontentu ku m'a mustra interes pa skirbi di dje.

Na momentu ku e buki a sali tin hende a demonstrá ku nan no tabata kontentu ku m'a dediká asina tantu atenshon na Wim i no na nan famianan. Pero mi no por a skirbi di tur hende di e bario. Wim, kon ku bai bini, aseptá òf nò, a kombertí su mes den un fenómeno, anke kisas no den e mihó sentido. Mi argumento ta ku rònt mundu tin buki skirbi di hendenan ku mal reputashon. Historia ta keda historia. Pakiko no a skirbi di 'TheFugitive'. Ta tur hende ta hasi historia. No hende nèchi so.

Nèt promé ku el a bai Kas di Kuido mi tabata topa atardi lat ku Wim den Kaya Kasike, bayendo su kas. Mi tabata kumind'é i tin bes tabata kumbersá un ratu.

Apesar di kresementu poblashon i aktividat komersial

BONEIRU MESTER KEDA HABITABEL



KRALENDIJK – Apesar di kresementu di poblashon i aktividat komersial, Boneiru mester keda habitabel. Nos mester atendé sabí ku espasio, segun diputado di desaroyo i espasial, James Kroon, di akuerdo ku un publikashon den e resien revista di Gabinete di Gezaghebber, Bon Bini Boneiru.

“Ta bunita ku nos isla tin un forsa di atrakshon grandi, pero nos mester kondusí e desaroyonan den bon direkshon. P’esei tambe mi ta kontentu ku Gabinete ta yuda nos ku trahamentu di un programa di desaroyo espasial ku den dje un vishon struktural,” segun diputado Kroon.

E diputado ta mustra ku Boneiru ta dilanti retonan grandi. Sí nos no paga tinu, ta bira ménos agradabel pa biba i traha den Kralendijk. E siudat ta menasá tambe poko poko di bira inalkansabel. No tin espasio pa ahustashon di infrastruktura den Playa. Nos no por sigui asina. Fila di outo no ta okashoná solamente iritashon, pero tambe polushon di aire, pakusnan ta pèrdè kliente pasobra tin muchu tiki espasio pa parker. P’esei nos mester buska solushon pa e urgensia di bibienda pafó di Kralendi-

jk. Sino e siudat ta bira inhabitabel pa habitantenan, bishitantenan i empresari-onan.

Kambio di klima

Kambio di klima dire-pente ta delantá su sombra. KNMI ta atvertí nos pa esaki i ku e kosta sùit ta vulnerabel pa subida di superfisie di laman den kombinashon ku tormenta ku ketu bai ta bira mas fuerte. Subida di temperatura den Kralendijk por kondusí na strès di kayente, pasobra relativamente tiki ta krese den e siudat. Tambe nos klima ta bira mas seku. Esaki no ta na benefisio di agrikultura ku netamente nos ke stimulá pa redusí e kostonan di bida i ta hasié durabel, segun diputado Kroon.

Diputado Kroon: “KNMI ta pronostiká ku den e desena ku ta bini ménos áwaseru ta bai kai, pero sí e áwaseru kai mas biá den tempu kòrtiku, kantidat grandi di awa lo kai. Esaki por sòru pa molèster di awa. Pues nos mester pensa tokante un mihó drenehe pa bai kontra eroshon na lugá di laga e awa ku tera bai laman direkshon di koral. Awa di mas no mester kue pa bèrdè.”

Oportunidat

Diputado Kroon ta haña ku poko poko tin menasa pa e kalidat di bida na Boneiru. Ta na nos komo gobernante pa no solamente kambia e direkshon akí, pero pa pon’é den oportunidatnan. Un programa di desaroyo espasial pa kua minister di bibienda i desaroyo espasial, Hugo de Jonge, ke papia ku nos, ta nesesario pa futuro pa asina Boneiru keda un sitio atraktivo pa nos mes, inver-

shonista i bishitantenan. E programa entre otro mester hasi kla kua ta e mihó lokalidatnan pa konstrukshon di bario nobo i aktividatnan ekonómiko sin ku naturalesa ta bai bou di menasa.

“Mas fuerte ainda, mantenshon di naturalesa i reforsá esaki mas tantu posibel, loke segun ami, ta un di e puntonan di salida di mas importante. Nos mester sòru ku desaroyo mas aleu di e isla no bai a kosto di naturalesa, pasobra na esei nos tin ku gradisí nos bienestar,” segun diputado Kroon.

Rincon

Sí nos bai atendé bon, di akuerdo ku diputado Kroon, nos ta reforsá e kalidat di bida en bista di Kralendijk, nos ta protehá naturalesa, atendé urgensia di bibienda, solushoná e problema di tráfiiko i no tin ku sigurá nos mes kontra e konsekuensianan di kambio di klima.

Diputado Kroon: “Sí tabata keda pa mi, nos ta duna e bienestar den Rincon tambe un impulso, pero sinembargo sí ku mantenshon di e karakter outéntiko.”

Diputado Kroon ta realisá su mes ku lo bai hasi sierto pregunta, den sentido no tin sufisiente plan kaba. E ordenansa espasial eksistente ta bieu i kon ku bai bin mester aktualisá esaki. Banda di esei, tambe e maneho di tereno mester di renobashon. E ora ei mi ta bisa: “Laga nos hasié bon den un solo biá i pa esei hasi uso di e eksperensia i ekspertisio ofresé di ministerionan di institutonan di núkleo.

Punto di inflekshon

Keda sin hasi nada no ta opshon. Ta mira Boneiru komo un pèrta di kua ketu bai ta keda ménos na mundu, hopi biá komo konsekuensia di oumento di turista, kresementu eksplo-sivo di e poblashon i efek-tonan di kambio di klima, segun diputado Kroon.

Diputado Kroon: “P’esei mi ta bisa, nos ta pará riba un punto di inflekshon. Te ainda nos ta na tempu pa nos mes determiná e futuro di nos isla, pero e tempu ta menasá. P’esei nos ta bai traha duru ku e formulashon di un vishon struktural.”

TENE KUENTA

Bo tin keintura, doló di garganta òf kualke otro síntoma relatá na Covid-19 ?

Keda bo kas i yama 0800-0800. Mantené e instrukshonnan di higiena. Kome salú, drumi sufisiente i move regular pa hisa bo resistensia.

Kuida bo mes i esnan rondó di bo.

Pero sí lo sinti e efektonan

Komo isla chikitu Boneiru no tin influensia riba kambio di klima



KRALENDIJK – “E seis islanan karibense parti di Reino, ta biba konstantemente ku menasa di subida di nivel di laman, deshidratashon i orkannan tropikal.” Segun minister presidente Mark Rutte durante e di 76 reunion general di Nashonnan Uní dia 24 di sèptèmber 2021 na New York. Tòg tin ainda poko atenshon pa e konsekuensianan di kambio di klima por tin pa Boneiru, manera deshidratashon, tempu ekstremu i umento di superfisie di laman.

Gezaghebber Edison Rijna den e resien pu-

blikashon Bon Biní Boneiru, un revista di Gabinete di Gezaghebber, ta duna su opinion tokante e tópiko akí: “Komo isla chikitu nos no tin influensia riba kambio di klima, pero sí lo sinti e efektonan. Tambe sí lo dura ainda un poko, ta yega un momentu ku e kombinashon di superfisie di laman i tormenta fuerte ta forma un menasa serio pa loke ta trata kosta sùit.” Sinta warda pasivo, no ta opshon, segun gezaghebber Rijna. P’esei nos a disidí di inventarisá e impakto pa nos por prepará nos mes, sí akaso ta nesesario, pa tuma medida na tempu. E eskohonan akí ta limitá, un deik dilanti kosta òf un muraña entre e liña di kosta i e konstrukshon, no ta konta pa e posibilidatnan.

Loke en todo kaso ya nos por hasi, ta protekshon di kosta natural, reforsá refnan di koral i mondi di pal’i mangel. Pa esaki nos tin motibunan èkstra pa evitá

ku awa sushi no purifiká ta yega den laman. Huntu ku e fondo di naturalesa mundial, nos ta ehekutando un proyekto piloto ku desentralisashon di awa purifiká.

E organisashon di bolutario di Mangrove Maniacs ya ta poko pashoná i inovativo. Un prohibishon di krema kontra solo ku materianan dañino ya a keda aseptá den Konseho Insular, gezaghebber Rijna ta skirbi. Gezaghebber Rijna ta haña ku e menasa di kambio di klima no ta bini solamente di laman.

Deshidratashon lo ta di influensia riba agrikultura lokal. Ménos, pero áwaseru fuerte, lo sòru pa molèster i dor di e kalentamentu di laman Boneiru lo tin di aber mas tantu ku tormenta ku lo ta fuerte. Tambe sí e lei di klima remarkablemente no ta sufisiente aplikabel pa Karibe Hulandes i nos no tin aksesu na e 6.8 miar euro ku Gabinete ta saka èkstra pa medidanan di

klima, na Boneiru ta eksistí gobernashon, apoyo polítiko i komunitario, pa durabilidad i asina kontribuí ku un piedra na e metanan nashonal di klima. Gezaghebber Rijna: “Kompania di awa i elektrisidat, WEB, tin un plan ambisioso kla pa energia bèrdè i nos ta bai hasi un proyekto piloto pa

promové kore eléktriko.

Pa un bon kordinashon entre e hopi inisiativanan eksistente i nobo, ta bai bini un mesa di klima na Boneiru. Un di e tareanan mas prinsipal ta inventarisá kiko e konsekuensianan di kambio di klima por ta pa nos isla i kon nos por hunga un ròl den esaki.

BròKèS 93.5 FM

Tono Positivo, Ritmo Dibertido

STUDIO Telefon & WhatsApp
+599 701 0935

Maneho General;
Djoni Leoneta +599 786 9091
Maneho administrativo;
Ethel Leoneta +599 796 9133
email; 93.5boneiru@gmail.com



BENDISHONNAN SPIRITUAL

DEN KRISTU

Skritura: Efesionan 1:3-14(BS)

“Bendishoná sea e Dios i Tata di nos Señor Jesu-Cristo, Kende a bendishoná nos ku tur bendishon spiritual den e lugánan selestial den Cristo,” v. 3

- Bo ta bendishoná (3)
- Bo ta skohé (4)
- Bo ta santifiká (4)
- Bo ta adoptá (5)
- Bo ta stimá (6)
- Bo ta redimí (7)
- Bo ta pordoná (7)
- Bo ta ko-eredero (11)
- Bo ta seyá (13)
- Bo ta Dios Su poseshon (14)

Amigu lesadó, bo no mester di ningun konfirmashon mas di e mundu akí, ni ningun hende. Bo por ta tur kos den Kristu Hesus. Djis rekonosé ku bo ta un pekadó i tin nesesidat di un Salbador. Yama ariba Su nòmber i konfesá bo pikánan i lo bo tin e bendishonnan spiritual ariba menshoná den Kristu. Orashon: Tata, mi ta rekonosé ku mi ta un pekadó i mi no por salba mi mes. Pordoná mi mi pikánan i laga Señor Hesus bin biba den mi kurason pa asina mi tambe por disfrutá di e bendishonnan spiritual den Kristu. Danki Tata; Amèn.

Bisa huntu ku mi: MI TA UN YU DI DIOS!

Si bo a hasi e orashon akí, laga nos sa via grasía. miserikordia@gmail.com i gustosamente nos lo yuda bo ku mas informashon kon pa konosé Señor Hesu-Kristu mas mihó.

Gilda Beukenboom-Sintjago
Produkshon PGM



Programanan di Bonaire.tv

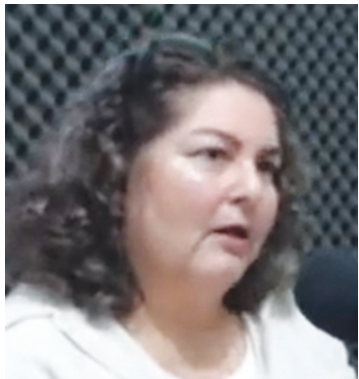
TELBO kanal 70

Flamingo TV kanal 23

Djárason 17 ougùstùs 2022

12.00 Herensia:	Theodora Bernabela
13.00 Aki Boneiru:	Yolanda Croes
14.00 Herensia:	Eye on the Caribbean (Bonaire & Saba)
15.00 BAPA:	Parke Red Gold & Green
16.00 Herensia:	Maria Auxiliadora (Laura)
	Soliano-Makaai
17.00 Aki Korsou:	Papa Baromeo Konta kwenta
18.00 Herensia:	Mary Patrice Simmons Sister Patrice & Jeanne Lois
19.00 Makamba op Bonaire:	Jan Kloos
20.00 Aktualidat:	Best4Kids
21.00 Aki Boneiru:	Onnie Emerenciana
22.00 Herensia:	Kumpli anja Crispina Aselma
	Cecilia-Janga (Yüfrou Chemi)
23.00 BAPA:	Ryan Oduber

Tur mèrdia 12’or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.



KRALENDIJK – “Ami ta sorpresa pa mi mes, pasobra for di hopi yòn mi tata a kuminsá su partido. Pa e famia e no ta fásil. Nunka mi a kere lo mi drenta politika, te asta mi tabata bisa hende loko ta drenta politika. Sinembargo dia mi a kuminsá traha pa sostené Kolegio Ehekutivo den e parti di sekretariado insular, mi a mira ku kos ta otro. Mi ta haña ku politika a kuminsá kambia na Boneiru, el a bira mas serio, e no ta tantu personal mas, hendenan a kuminsá pensa muchu mas ku sintí en bes di

Orphaline Saleh riba lista di MPB

laga nan emoshon dominá nan, pues ta algu grandi.”

Esaki Orphaline Saleh a bisa durante e programa Tras di Notisia na Voz di Bonaire, konfirmando ku e ta riba lista di MPB e próksimo elekshon.

Madurando

Saleh a bisa, Boneiru ta madurando ku ta un bon desaro yo i e a mira tambe kon e hendenan aki ta goberná, loke a impreshon’é.

El a ripará ku ta traha nan ke traha i a pone sierto metanan nan dilanti i sí no a bin un krisis di dos aña meimei, lo a sigui riba e bon kaminda trahando riba e programa di gobernashon. Momentu ku a prepará e programa di gobernashon, segun Saleh, a pidi aporte

di pueblo ku a prosená den e programa di gobernashon i ta e programa aki ta nos guia. Aña pasá tambe ora a produsí e presupuesto, esaki a bai den format di e programa di gobernashon pa tur hende komprondé ku ta esaki ta nos metanan i tantu sèn nos ta pone pa logra nos metanan. Ta bini ku un plan i ta wak kiko ta mas mihó pa interes general i ki direkshon ke bai ku Boneiru i ta esei nos ta hasiendo.

Seriedat

Saleh: “Ami ku ta un profeshonal ku semper a gusta traha dirigí, strukturá i organisá, ta sintí mi hopi na kas.

I ora mi a mira ku e seriedat ku nan ta traha i no tin un agènda skondí, e ora

mi a bisa esaki ta e ora ku mi a sinti ku mi ta yamá pa drenta politika i duna mi kontribushon na Boneiru. Awor mi a yega un edat ku mi a sinti ku mi a drenta e fase di duna bèk.”

Saleh a sigui bisa, e gusta papia ku hóben i tende kiko nan ta pensa, hopi biá nan tin ideanan super bon, pero na mes momentu pa duna nan un pida eksperensia di bida ku el a pasa dor di dje.

Interes general

“Mi a skohe pa MPB, pasobra mi ta mira ku nan ta traha sin agènda personal, e fokùs ta riba interes general, mi ta mira e seriedat i sintí mi bon di e forma profeshonal ku nan ta fushoná, pero na mes momentu

mester tene kuenta ku sintimentu di e ser humano. Ta hendenan profeshonal ku a inspirá mi, sí ta hendenan ambishoná ku tabata ke plak, poder i posishon, nan lo no a drenta gobièrnu, pasobra nan tin tur ingrediente pa ta mas eksitoso den sektor privá. Pero nan ta skohe pa sirbi, loke a inspirá mi,” Saleh a trese dilanti.

Saleh a bisa e ke kontribuí na kiko e hendenan aki ta konstruyendo, p’esei mes tambe e desishon pa subi lista di MPB.

Despues di a papia ku famia, el a konfirmá na Elvis Tjin Asjoe ku e ta subi lista. Durante e último dianan di su bida, e tata a pasa hopi di su konosementu i eksperensia pa su persona pe ta prepará.

For di despues di 10-10-10

Forma di hiba reunion di Konseho Insular ta otro



KRALENDIJK -- For di despues di 10-10-10 e forma di hiba reunion di Konseho Insular ta otro. Esaki lider politiko di MPB, Elvis Tjin Asjoe, a bisa durante e programa Tras di Notisia na Voz di Bonaire. Hopi hende no ta skucha e reunionnan di Konseho Insular mas, te asta ta kalifiká a reunionnan aki komo sirko. Tjin Asjoe ta splika: “Sí mira bon ku Boneiru ta desaro yando, nos a krese di 15 pa 16 mil hende, yegando 24 mil hende den e último 10 añanan. Nos tin henter un diskushon ku Hulanda i Raad van Staten pa amplia Konseho Insular. Tjin Asjoe: “Pa mi komo lider politiko ku a krea lidernan nobo for di 2013 bin ariba, mi ta honrá i kontentu di mira inovashon salí for di MPB ta trahando den Konseho

Insular. Aworó ku amplia ku tin sierto lidernan ku tin a lo ménos sierto forma di pensa ku e kuadro di referensia ku nos a krea ántes di hiba politika nobo serka nan ta bini for di nan organisashon tambe pa asina nos tin henter un moveshon di politikonan boneriano ku ta traha na un forma moderno.” Tjin Asjoe a sigui splika, ántes tabatin Komishon Sentral i aparte di esei ta bisa reunion públiko. E tempu ei Komishon Sentral tabata será i reunion públiko e pueblo por a skucha. E diferensia di e parti tékniko awor tin reunion di komishon ku tambe ta públiko, aparte di esei tin reunion di forma opinion ku tambe ta públiko i despues di esei tin reunion di tuma desishon ku tambe ta públiko. Pues henter e proseso di kambio di reunionnan, komunidad no ta komprondé muchu bon. Pues e ròl di Konseho Insular mester ta awor pa splika kon konseho ta hinká den otro pa komunidad sa di kon tin tres tipo di reunion, promé ku

yega na desishon den Konseho Insular. Tin un reglamentu di òrdu nobo tambe, di akuerdo ku Tjin Asjoe, meskos ku e struktura di reuní den komishon a bini for di Hulanda. E kopia i forma di reuní no ta pa malu, pero pa bon, pa profesionalisá e forma pa kana yega na un desishon. Diferente frakshon ta forma parti di un reunion di komishon ku ta pa prepará dokumentonan ku a risibí for di Konseho Insular i pa miembronan mes tambe bini ku inisiativa. Ta papia esaki den komishon i ta debatí téknikamente ku otro pa despues pa un otro reunion ku ta di forma opinion. E mandatario ta bini polítikamente pa nos por kuestioná su eskoho di maneho tokante e tema ei i ora nos debatí ampliamente ku otro polítikamente esei ta e reunion públiko, manera e tabata ántes. Despues, segun Tjin Asjoe, ta bai na un e último reunion di tuma desishon i ei nan téknikamente ta duna motivashon di voto i finalmente ta vota pa aseptá e dokumento.

Aparte di esei, tin lidernan nobo den Konseho Insular, pues tin ku pasa tambe un proseso di formashon, e no ta fásil pa konosé un reglamentu di òrdu i ei nan ta haña ku e otronan no por kue wega polítiko riba e nivel vèrsá ku sierto di nan sí por. Bo ta bira politiko pasobra bo kurason a bati pa subi un lista, Tjin Asjoe a trese dilanti. Tjin Asjoe: “Ami no konosé ningun organisashon politiko ku ora su lidernan drenta Konseho Insular tabata trein su hendenan. Mi no konosé ningun trayekto di Konseho Insular di ántes ku tabata duna asina tantu treinen durante e periodo di Konseho Insular ku ta dunando awor. E politika di awe ta hopi riba kontenido i riba proseso. Ta haña un Konseho Insular ku kontinuamente ta skòrs, ta baha punto di agènda, pasobra tin kosnan ku ta bini for di Kolegio Ehekutivo ku tampoko no ta kompleto. Ántes tabata pone kosnan na votashon i ta dal bai numa i ta korigié despues, e no ta bai

mas asina. Ke men e nivel di tuma desishon ta hopi mas presis i ta hiba e debate hopi mas riba kontenido.” Ta bèrdat ku Konseho Insular mester hiba mas nivel pa komunidad komprondé, pero no por ta asina sí ku tin e pensamentu ku e Konseho Insular aki no ta sirbi òf ta ménos ku esun di ántes. Nos ta mas riba kontenido, nos tin lidernan nobo ku mester haña formashon, segun Tjin Asjoe. Tjin Asjoe a bisa, e ta di akuerdo ku no ta den Konseho Insular mester haña lès, pero ta durante Konseho Insular mester kana e trayekto pa krea lidernan nobo. “Na 2013 ora nos a pensa ku kisas ta un bon idea pa lanta un partido nobo, pueblo a bisa nos tres kos, nos ke kambio, forma nobo di hiba politika i lider nobo. Kon por duna e pueblo un kontesta ku no ta hende nobo ta buska i duna nan un trayekto di formashon promé ku nan subi lista, durante ku nan ta riba lista i ora nan ta ehersiendo nan funshon tambe,” segun Tjin Asjoe.

Durante parada di ayera, tabatin treiler di Aruba ku J Balvin riba dje. El a kanta huntu ku e arubano Jeon. Ta di 65 aña ku ta organisá e fiesta aki na Medellín.





Dikon Iglesia Katóliko ta prohibí tira shinishi di mortonan den laman?

Por Walter Sánchez Silva | ACI Prensa

Pader Mauro Carlorosi, saserdote argentino di e Oratorio di San Felipe Neri i miembro di e Akademia Internasional di Divino Miserikòrdia den Cracovia, ta splika dikon Iglesia Katóliko ta prohibí tira shinishi di mortonan den laman, conserva nan den kas, usa nan pa planta matanan òf hasi adorno ku nan.

El marco de la reflexión del sacerdote es la Instrucción *Ad resurgendum cum Christo* sobre la sepultura de los difuntos y la conservación de las cenizas en caso de cremación, publicada por el Vaticano en 2016.

El texto del Vaticano explica que “la Iglesia sigue prefiriendo la sepultura de los cuerpos, porque con ella se demuestra un mayor aprecio por los difuntos; sin embargo, la cremación no está prohibida, ‘a no ser que haya sido elegida por razones contrarias a la doctrina cristiana’”.

Ta kon ta importante dera mortonan?

En declaraciones a ACI Prensa, el P. Carlorosi resalta que “para nosotros católicos es tan importante enterrar a los muertos que se ha constituido como una de las tradicionales obras de misericordia corporales, ya desde el Antiguo Testamento y mucho más luego de Cristo”.

“Es una buena obra a los



ojos de Dios porque representa el verdadero amor a Dios y al prójimo”, agrega.

“Amor a Dios porque es atender a un hijo suyo, porque es como hacerlo a Cristo mismo que fue sepultado; y es amor al prójimo difunto porque honra su cuerpo y alma, sobre todo con la oración; da testimonio de esperanza en la vida eterna a todos e invita a reflexionar sobre la muerte y el sentido verdadero de la vida”, destaca el sacerdote.

Kremashon

El P. Carlorosi indicó a ACI Prensa que si bien la cremación está permitida, está ahora “muchas veces ligada a prácticas paganas que desconocen lo fundamental de

la fe católica sobre el cuerpo y el alma humanos”.

“El hombre ha sido creado cuerpo y alma y, por lo tanto, también es redimido cuerpo y alma. Además, por la gracia, el ser humano, en cuerpo y alma es templo del Espíritu Santo. Y, luego de la muerte, el cuerpo resucitará, se volverá a unir con su alma”, explica el sacerdote.

“No hay una concepción del hombre tan elevada y esperanzadora, tan positiva tanto para esta vida como para la otra”.

El sacerdote precisó luego que “solo el decaimiento de la fe y la gran ignorancia sobre esta dignidad humana puede hacer entender que hoy se elija cada vez más la crem-

ación para fines paganos como esparcir las cenizas y hacer trivialidades”.

En opinión del P. Carlorosi, “el uso injustificado de la cremación responde a una concepción que hoy se tiene sobre el cuerpo humano”, y refleja “el pensamiento que hoy se tiene sobre Dios”.

El experto en la Divina Misericordia indicó que “reside en la cremación injustificada una **visión vacía de sentido trascendente** que concibe al hombre como un simple individuo con capacidad de producir, consumir y gozar pasajera para luego ‘perecer’ como los animales y que no debe ‘molestar’ con sus restos mortales”.

“Una sociedad que en muchos aspectos es post-cristiana, y con tupé de racionalidad para no creer en Cristo, sin embargo, no tiene problemas en creer que **un difunto puede convertirse en planta o esparcir su espíritu en la energía cósmica. Sin ninguna razón válida**”, lamenta el sacerdote.

El P. Carlorosi señaló además que “dentro de un tiempo la misma cremación podría quedar como anticuada si se impusiera la costumbre, también pagana, de generar con los restos mortales, lo que hoy se llama **composta humana**. Es decir, un ser humano convertido en abono para la tierra”.

Port tira shinishi den laman?

El numeral 7 del documento del Vaticano de 2016 establece que “para evitar cualquier malentendido

panteísta, naturalista o nihilista, **no sea permitida la dispersión de las cenizas en el aire, en la tierra o en el agua o en cualquier otra forma**”.

También se prohíbe “la conversión de las cenizas en recuerdos conmemorativos, en piezas de joyería o en otros artículos, teniendo en cuenta que para estas formas de proceder no se pueden invocar razones higiénicas, sociales o económicas que pueden motivar la opción de la cremación”.

El P. Carlorosi comentó también que cuando alguien pretende esparcir las cenizas al mar o hacer algún adorno, se ha alegado de Dios y es necesario que se evangelizado.

Cuando el Señor no está en la vida, advirtió, “el hombre se pierde a sí mismo y no querrá encontrar ninguna razón para respetar cristianamente los restos de los familiares”.

“Un buen katóliko, koherente con su fe, **no puede hacer esto ya que revelaría una cosmovisión pagana de la vida y de la muerte**”, precisó.

El sacerdote señaló que aparece entonces un “paganismo que considera la muerte como la fusión con la madre naturaleza (llamada también Pachamama, o energía del universo); o un regreso a un estado pre racional donde el alma se reencarna en otro cuerpo y por tanto los restos mortales no tienen más valor que una foto”.

Dikon no mester conserva shinishi di un morto den kas?

“A la familia y a los amigos hay que amarlos, no utilizarlos, ni vivos ni muertos. Mis difuntos no son objetos de mi recuerdo personal. No nos pertenecen, son de Dios, son de la familia, tienen otro fin y necesidad. Son personas que ¡me necesitan!”, indicó el sacerdote argentino.

Los difuntos, dijo, “necesitan oración, sacrificios, penitencias, sufragios. Ese es el modo de honrar. Pero no solamente necesitan de mis oraciones, sino de todos los demás familiares y de la comunidad creyente, tanto de nuestra generación como de las próximas”.

Por eso, remarcó el P. Carlorosi, “deben estar ubicadas las cenizas en lugares sagrados y adecuados y deben ser visitados para ser recordados

Sigui lesa pag.15

di 28 ougùstùs te 9 oktòber 2022

SEMINARIO

Bida den Spiritu

Echonon 4:31

Ora nan a kaba di resa, e lugá kaminda nan tabata reuní a sakudí i Spiritu Santu a yena nan tur i nan a sigui proklamá Dios su palabra sin miedu.

2 E storia tras di 'The Fugitive'

Den un seri di algun entrega BONERIANO ta dediká atenshon na Wim Cicilia, kende a fayesé e siman aki na edat di 77 aña di edat. Gran parti di e seri ta basá riba un entrevista ku Wim mes a konsedé na 1997, den kuadro di skirbimentu di e buki 'Pueblo di Kunuku Bieu', ku a sali na sèptèmber 1998.

Infansia difísil

Wim Cicilia, alias 'The Fugitive', no tabatin un infansia fásil. E tabatin mas ruman i su mama mester a traha duru pa trata na dun'é un edukashon meskos ku mayoria mucha. Pero tabata difísil pa un mama soltero. Manera a bini dilanti den e promé entrega, Wim tabata yu di un militar merikano ku tabata stashoná na e kampamentu militar merikano na Tanki Maraka. Despues di guera e hòmbler aki, ku Wim a identifiká den un entrevista komo Jim Garden, a bai Merka i nunca mas a regresá Boneiru i buska drechi di su yu hòmbler, ku aparentemente tabata pars'é hopi. Fuentenan oral, ku a konosé Jim, ta referí aki na un persona ku tabatin un mania straño. Parse ku e tabata gusta kòrta rabu di buri-kunan ku tabata move den área di Tra'i Montaña i Tanki Maraka. Wim no a hasi masha intento pa haña sa paradero di su tata. Dudley Cicilia, alias Kip, yu di Wim, sí a hasi intento pa a lo ménos sera konosí ku su famianan na Merka.

Enbuska di rais

Un dia Dudley a akudí na kas

Robin Hood

Den kuminsamentu di su 'kare-

serka Bòi Antoin di Extra, kende a dediká un kapítulo den su buki 'Pueblo di Kunuku Bieu' na Wim, pa pidié yudansa pa buska kontakto ku e famia na Merka. Den e tempu ei tabata difísil pa logra. Dudley un dia a topa ku un dama turista merikano na un sentro di buseo lokal. El a konta e dama aki e storia di su bida, di su tata, i su welo merikano. No ta konosí ku Kip a logra. Despues a asesin'é den prison na Kòrsou, probablemente sin a haña su raisnan merikano. Jimmy sinembargo, den e tempu ku el a sirbi na Boneiru komo militar, tabata konosí serka hopi hende di Tra'i Montaña i Nort di Saliña, kaminda e tabata bai kas di e señora ku despues a bira mama di Wim. Komo ku e tabata un mucha problemátiko, a interná Wim Cicilia na e internat i sentro edukashonal Scherpenheuvel (Skèrpènè) na Kòrsou, dirigí pa fraternan di Tilburg. A purba di siña Wim un fishi, pero no a logra. E tabata un mucha inkontrolabel i despues di tempu a regresá Boneiru, na unda el a sigui ku su kosnan di baldadi.

ra' Wim Cicilia no tabata kometé kiebri i ladronislanan grandi. Tin fuente a indiká ku te asta por a konsiderá Wim den kuminsamentu komo un tipo manera Robin Hood, ku tabata hòrta produkto pa duna hendenan den nesesidat. Asina e tabata hòrta tambe riba petishon. Asina el a deklará tambe den un entrevista ku Bòi Antoin, esta ku el a bai será hopi biá pa motibu di otro hende. Despues di su kiebri i ladronislanan na kas di hendenan ku sèn den Nort di Saliña, el a kuminsá move bai den direkshon di e barionan Hato i Republiek, ku a kuminsá haña forma den kuminsamentu di dékada setenta.

'Station'

E 'station' prinsipal di The Fugitive, durante tempunan ku e tabata profugo, tabata den oranan di anochi bou di e palu di lus dilanti di Danny's Bar. Ei Wim i su amigunan tabata sinta kombersá i tambe komentá e echo ku polis no por a logra pone man riba dje. Asina ku un outo di polis drenta Nort di Saliña, The Fugitive tabata sa esaki i e tabata move, bai for di e sitio. E tabata risibí señal for di su amigunan, ku tabatin dos pòst den e bario pa opservá aseramentu di outonan di polis. Un di e pòstnan tabata establese na e palu di lus pabou di kas di Mamelita Alberto, miéntras ku esun otro tabata na e telefon públiko ku tabatin pariba di kas di Poli Melaan. Asina ku un outo di polis blo, un flùit tabata zona i Wim tabata move. Un bia mas The Fugitive tabata logra disparsé, dunando realse na su beinam. "Na un okashon ku mi a move pa polis mi a kai den un pos di WC ku nan tabata kobando, leshonando mi mes formalmente", Wim a konta. E promé

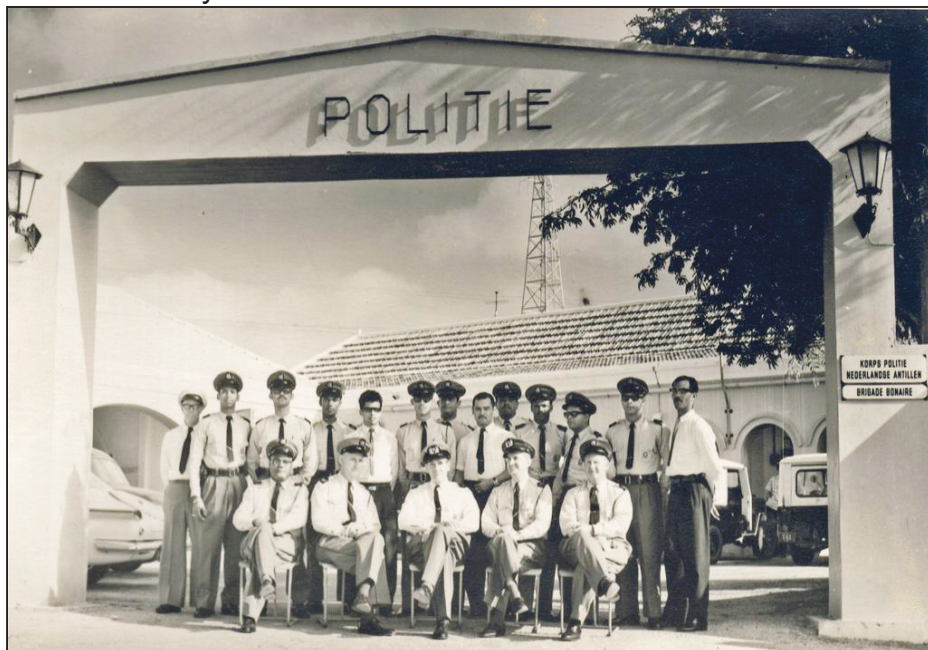


Aki por mira Wim den último añanan di su bida, hungando dominó na Kas di Kuido.

biá ku Wim a hui for di polis den e kueba di Nawati el a keda dos luna fugitivo. Den e temporada ei prinsipalmente habitantenan di otro bario, entre otro Antriol, tabata drumi ku miedu anochi. Tabatin temor ku The Fugitive lo a hasi kualké hende daño. E hendenan di Nort di Saliña mes no tabatin niun klase di temor pa The Fugitive. Nan tabata konsider'é komo un di nan i hopi tabata gosa un bòl na momentu ku un bia mas Wim a logra hui for di gara di polis. Hopi di su hendenan di bario tabata dun'é protekshon.

Leyenda

Mas i mas Wim a kombertí su mes den un tipo di 'leyenda bibu'. Te asta riba otro islanan di Antia The Fugitive a bira konosí den e tempu ei. E korant La Prensa a sòru pa esaki, tresiendo vários relato tokante e hazañanan di The Fugitive. Esaki tabata fin di dékada sesenta, tempu ku ainda otro korantnan na Papiamentu, manera NOBO i EXTRA, no tabata eksistí ainda. Dos luna despues ku el a kue Fransen i De Palm kabes abou, Wim The Fugitive a haña ku ta basta i ela disidí di bai entregá su mes na polis. E dia ei el a bisa Micaela Melaan-Lugo, yu di Julian Lugo, ku el a kansa di keda skonde pa polis i ku e ta bai entregá su mes na polis. I ela hasi esei tambe. Simplemente el a akudí na warda di polis i entrega su mes pa a keda prosesá pa hustisia i sinta su kastigu. E promé entrega boluntario aki di Wim Cicilia tabata un humiashon pa kuerpo polisial. El a brongosá kara di polis. Di mes polisnan a hur'é.



Wim Cicilia tabata brongosá kara di kuerpo polisial.

SIGUIENDO AYO SU FAKANSI

Ayo Boehoudt ta di fakansi na Oropa. BONERIANO ta sigui'édene diferente pais, siudat i kapital nanku eta bishitando. E seri no ta den sekuensia, sino ta lòs for di otro.

Bario di Embahada

Durante di mi kaminatanan den Den Haag, òf ofishalmente s' Gravenhage, e suidat Real òf 'hofstad', kaminda su mahestat Rei i Reina ta biba i traha ofishalmente, a bishitá tambe e bario na unda e diferente embahadanan ta ubiká. Antes un suidat orguyoso ku su hopi ilustre habitantenan ku tabata di famianan aristokratiko i noblesa. Nan no tabata baha kabes pa ningun otro suidat i tabata enemigu i rival mortal di Amsterdam i hasta a yega di kuestioná e título di kapital di Hulanda. Amsterdam, yamá e Venesia di nort, riba su mes tambe sumamente riku i poderoso ku su VOC i WIC ku a chika i aplastá e kolonianan ku benta di tur nan materianan prima i hasta hende komo katibu, hama i nunka a sede i lo sede su puesto tan prestigioso i kudishabel komo é kapital di Hulanda. Gobièrnu

pa evita kisas un guera sivil a tene Den Haag kontentu pa semper komo e suidat prinsipal di gobernashon ku su 'Binnen en Buitenhof', su '1ste en 2de kamer' su 'Raad van State' ku mayoria, pa no bisa tur embahada di rònt mundu su mansionan 'deftig' i elegante riba 'Lange voorhout'.

Mi lo duna un relato apart riba e mansionan mahestuoso aki, ku tur tin nan pida historia. Mi mester atmití sinembargo ku Den Haag no ta mi suidat preferí i mas gustá, sino Amsterdam i Utrecht. Kisas e vibrashon i ambiente mi gusta mas dje dos suidatnan aki.

Ata Rotterdam ei mi no gusta ètòl ku tur su grandesa i modernismo i ta blo broma komo un dje hafnan di mas grandi di mundu. Pero no kiboká boso; kada suidat di Hulanda tin su karisma, atrakshon i karakterístikanan kuné. Tur tin de sobra pa ofrese nan míles i algun di nan miónes di bishitante anualmente. Disfrutá di djis un frakshon di e desénas di embahada di rònt mundu ku ta ubiká den suidat Real Den Haag.





TCB den kolaborashon di Guardian Group Fatum ta lansa "Bonaire Tourism Scholarship Program"

Invertí den kapital humano i inspirá un generashon nobo di profeshonal den turismo

KRALENDIJK -- Resientemente Ofisina di Turismo di Boneiru, TCB, a firma un akuerdo di kolaborashon ku Guardian Group Fatum, pa konhuntamente lansa un inisiativa edukativo pa komunidad boneriano, titulá 'The Bonaire Tourism Scholarship Program'. TCB a desaroyá e programa den kolaborashon ku Guardian Group Fatum. 'Bonaire Tourism Scholarship Program' ta yuda funda kursonan individual di desaroyo profeshonal i kursonan akademiko fultaim riba tur tereno di hospitalidat i maneho di turismo, pa programanan riba nivel di Associate (MBO), Bachelor i Master.

Desaroyo profeshonal

E beka di estudio ta hasi posibel pa studiantenan i no-studiantenan meritorio pa alkansá nan metanan edukativo i profeshonal i pa realisá nan soño. Ademas e programa di beka di estudio ta hasi posibel pa e partisipantenan pa hasi uso di e posibilidatnan pa kontinuá ku nan desaroyo profeshonal. E beka di estudio akí ta un medio efektivu tambe pa mehorá tumamentu den servisio di hendenan lokal i stimulá preservashon i kresementu profeshonal den sektor turístiko di Boneiru.

Direktor di TCB, Miles Mercera, a bisa: "E bekanan di estudio ta ofresé nos hendenan e oportunidat pa sigui un estudio òf pa sigui desaroyá nan abilidadnan mas aleu. Nos medionan finansiero ku komo profeshonalnan hóben tin ora ta limitá, no tin mag di stroba nos pa alkansá nos potensial. Pa e motibu akí personalmente mi ta di opinion ku e programa akí lo habri oportunidatnan nobo pa hóbenan manera mi, ku na edat di 15 aña a kuminsá traha den un di e industrianan di mas dinámico na mundu, sin e medionan finansiero, pero ku e mentalidat korekto i e pashon pa perseverá. Ta nos promé prioridat pa hasi turismo i su oportunidatnan ekonómiko aksesibel pa tur hende. Den un mundu ku ta kambiando kontinuamente, nos tin ku aspirá pa sòru ku nos ta mira enseñansa komo nos pasaporte pa futuro, pasobra mañan ta pertenesé na esnan ku ta prepará awe p'é."

Paga estudio

Den kolaborashon ku Guardian Group Fatum, TCB lo otorgá bekanan di estudio individual na minimalmente 10 partisipante pa kada aña akademiko. E bekanan di estudio ta funda



te ku 3 mil dòler pa kada aña akademiko, dependiente di e tipo di programa ku e partisipante skohe i e partisipantenan lo risibí esaki den e promé aña di nan estudio. Ta otorgá e bekanan di estudio solamente pa paga e estudio i ta entregá e sèn direktamente na e universidat. E beka pa estudio akí no ta un beka pa paga e gastu di estudio kompleto, e partisipantenan pues tur aña di nobo tin ku hasi un petishon pa risibí e beka di estudio.

Aportá na desaroyo

Direktor di Guardian Group Fatum, Diego Frankel, ta konfirmá: "Profeshonalnan hóben tin nan futuro den nan man, ku e programa di beka di estudio akí Guardian Group ke aportá na desaroyo mas aleu di nos sektor turístiko. Mediante di duna yudansa awor ku ofresementu di oportunidatnan igual i aksesu na e instrumentonan korekto den enseñansa, nos tin un mihó futuro na Boneiru. Nos ta kontentu di por forma parti di e 'Scholarship Program' komo parti di nos responsabilidad sosial. Duna bèk na nos komunidad pa invertí den e biahe akademiko di nos futuro profeshonalnan hóben ta un rekompensa pa nos

tur."

Manager di merkadeo, Djamila Braaf i manager di benta, Sharon de Maaijer-Axson, pa Karibe Hulandes di Guardian Group Fatum Caribbean, e embahadornan na Boneiru, ta kontentu di por traha huntu ku TCB pa sostené desaroyonan turístiko na nos isla. Pa diferente motibu nan ta hopi entusiasma tokante e kolaborashon ku TCB. Pero e echo ku por duna algu bèk tambe na komunidad, ta e chèri riba e bolo.

Kon pa apliká

Ta invitá hóbenan boneriano ku pashon pa turismo i ku tin sierto metanan nan dilanti i ku ta soña pa den futuro bira lider riba tereno di turismo na Boneiru, pa buska mas informashon tokante 'Bonaire Tourism Scholarship Program' i registrá pa e programa akí pa e oportunidat di nan bida. Pa registrá i lesa mas tokante e tremendo inisiativa akí, bai riba www.bonairescholarship.com.

Nos t'ei pa yuda bo kibra barera, habri porta i yega na e oportunidatnan pa logra bo metanan.

Bo ta kila p'e chèns úniko akí?

APLIKÁ AWOR!

Tokante di e Scholarship

Bonaire Tourism Scholarship Program ta yuda funda kursonan individual di desaroyo profeshonal i kursonan akademiko fultaim riba tur tereno di Hospitalidat i Maneho di Turismo pa programanan riba nivel di Associate (MBO), Bachelor i Master.

Tereno di Estudio

Hospitalidat i Maneho di Turismo

Registrashon final

10 di Oktober 2022

Pa mas informashon bishitá

www.bonairescholarship.com

Benefisio di e Scholarship

- Sosten finansiero
- Hasi edukashon aksesibel i pagabel
- Enfoká mihor riba bo estudio
- Redusi debe den futuro
- Konektá ku mentór potensial pa bo karera
- Krea un relashon profeshonal
- Ta duna bo un bentaha den bo karera
- Sostene empleado pa sigui studia
- I hopi mas!

TE KU \$3,000 PA KADA AÑA AKADEMÍKO!

BONAIRE

Guardian Group

Fatum

Mensaje de la Virgen Maria Reina de La Paz desde Medjugorje hoy 25 de Julio de 2022

"Queridos hijos, estoy con ustedes para guiarlos por el camino de la conversión porque, hijitos, con sus vidas pueden acercar muchas almas a mi Hijo. Sean testigos gozosos de la Palabra y del amor de Dios, con la esperanza en el corazón que vence todo mal. Perdonen a los que les hacen mal y caminen por la senda de la santidad. Los conduzco a mi Hijo para que Él sea para ustedes Camino, Verdad y Vida. ¡Gracias por haber respondido mi llamado!" 07/25

Coral Casino Bonaire

ta buska

DEALERS 21+

- *Coral Casino por duna training tambe pa por siña bira Dealer
- *Aplikante mester ta den posishon di un pasport hulandes
- *Mester por dominá e idiomaan: papiamentu-ingles-hulandes i spañó
- *Mester por presentá papel di Bon Kondukta.

Pa mas informashon por pasa personalmente na Coral Casino durante orario di ofisina di djaluna pa djabierne entre 8'or mainta pa 5'or atardi.

POLÍTICA – POLITIKERIA

Di un kos bo por ta sigur. Tiki, hopi tiki, ta e polítikonan ku realmente tin interes di pueblo na pechu. Nan ta krea e impreshon, laga aparentá, ku nan ke traha pa pueblo. Ta bai pa interes personal, ta bai pa plaka, ta bai pa poder. Otronan ta hasié pa haña fama. Na tur ta lubidá ku na momentu ku bo ta drumí den e famoso kaha aya, plaka, poder i fama ta keda tras. Bo no por bai ku nada.

Gobernashon – ta e impreshon ei nos tin – a bira difísil na Boneiru.

Por ripará ku tin hopi regla pa diputadonan tene kuenta kuné ku ta kasi imposibel pa bo dirigí e isla aki. Komo diputado bo mester ta masha kouteloso i kuidadoso. Aya banda bo

tin ku atendé tambe ku e modelo di direktorado, ku ta dunando direktoranan di e kuater direktoradonan ku tin hopi poder. Ta parse ku ta nan mes ta goberná.

Pero funshonamentu di direktoradonan tambe ta laga hopi di deseá. Bo ta ripará esaki mas na e direktoradonan di R&O i T&H. Ta hopi krítika ku tin. Loke ta hunga un ròl importante na R&O ta e echo ku no por regla tereno parselá pa duna na erfpacht, di manera ku hendenan ku por haña finansiamentu, hipotek, por traha nan mes kas. Un propio kas ta algu sumamente importante, asta sagrado, pa un boneriano.

Ku rason ASOTEKO,



un asociashon ku abogado Bijkerk a lanta, ta luchando pa logra ku tur hende ku ke un tereno na erfpacht ta haña tambe un tereno pa traha kas. No por sigui pèrmití e situashon duars aki. Un dak riba bo kabes ta un derecho, no un fabor.

Diputado James Kroon tin e tarea di R&O bou di su maneho. Nos sa ku Kroon ta preokupá pa e situashon aki, pero aparentemente e no por hasi algu pa krea bariónan nobo. E ta dependé di R&O su ámtenarnan. Pero a lo largu no ta ámtenarnan di R&O pueblo lo bai husga den elekshon, sino diputado Kroon i su partido UPB.

Naturalmente e partidonan pafó di gobernashon ehekutivo por grita kon duru ku nan ke, pero ta práktikamente sigur ku nan tampoko por regla e asunto di dunamentu aki den un dos tres. Lo bai dura hopi. Pasobra no ta sin mas por parselá tereno i duna na erpacht. Mester di infrastruktura, loke ta kosta hopi sèn.



Biniendo bèk riba otro direktorado ku, na nos konsepto, ta laga hopi di deseá den funshonamentu bon. Toezicht en Handhaven (T&H). Bo ta iritá bo mes kuantu kos e hendenan aki ta pèrmití aki na Boneiru sin tuma akshon. Loke ta molestioso ta e kantidat di baranka di piedra, baki di mata, etc. banda di kuránan di kas i negoshi na vários sitio, specialmente na Malekon. Pa añanan e situashon ta eksistí, pero niun akshon

di T&H, ku ta skonde tras di polítika.

Otro ehèmpel ta e kantidat di kadaver di outo ku tin rònt Boneiru, sin ku ta kita nan. De bes enkuando ta hasi algu, kisas pa aparentá ku ke hasi algu, pero despues ta bolbe kai den e situashon anterior.

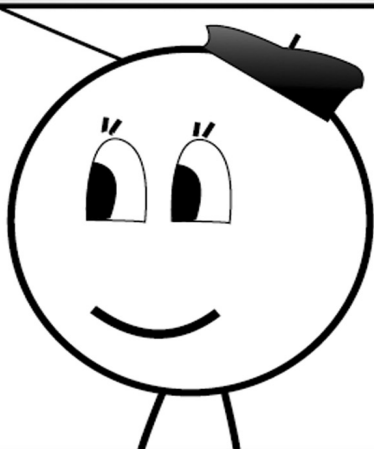
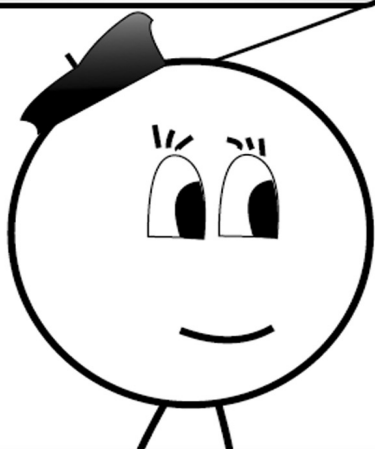
Anto aki no ta Selibon, sino T&H mester tuma akshon. Tempu ku Selibon tabatin polis ambiental sí por a mira akshon.



MONCHI & TONCHI

Tonchi, ami no ta komprondé. Yen kos pa drecha i hasi riba e pida baranka aki i tòg gobièrnu tin difikultat pa saka sèn.

Awèl si, ta pa kiko òf ken nan ta warda pa uza e sèn mi no sa.



KOLOFÓN

Editor Bonaire
Communication
Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482

E-mail:
extrabon@gmail.com
Wèpsait:
www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Bòl Antoin
786-6818

Redakshon
Armand 'Papi' Antoin
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Nathaly Evertsz
Edson Pietersz

Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Partner na Kòrsou
Extra

Layout
Davienuska Janga
Gairo Frans

Aviso
avisobon@gmail.com

DEPORTE

Crazy Boys a boutisá unifòrm

KRALENDIJK--E tim di Bolas Krioyo Crazy Boys, fin di siman pasá a boutisá unifòrm nobo pa representá Boneiru den torneo internashonal di Bolas Krioyo na pais

ruman na Aruba. E torneo internashonal ta di 1 pa 6 sèptèmber 2022 aya na Aruba. Un danki ta bai na e spònsor Pan American BV ku e bunita gesto aki na e klup di Bolas aki. Nos ta deseá

Crazy Boys tur klase di éksito den torneo internashonal di Bolas Krioyo aya na Aruba kuminsmentu di luna di sètèmber djis tras di porta Riba potretè momentu ku a boutisá e unifòrm nobo.



Torneo Bolas komèrsial dos wikènt

KRALENDIJK--Despu- es ku un torneo di bolas a tuma lugá fin di siman pasá, fin si siman benidero ta kuminsá otro torneo di bolas, esaki unu komèrsial di dos fin di siman ku lo tuma lugá na Fèlt Gold Finch na Tera Kòrá.

E weganan pa e fin di siman aki ta tuma lugá djaweps 18, djabièrnè 19 i djasabra 20 ougùstùs 2022. Weganan pa fin di otro siman tambe ta tuma lugá djaweps, djabièrnè, djasabra i djadumingu ku e finalnan.

Pul A.

Green Label.
Warehouse.
Bonaire Tours.
HDW.
Danis Kitchen.
Bubble & Show.
Viyoma Constr.
Full Organic.
Marger Constr.
Roosdom.
Old Time.

Pul B.

Mariadal.
D&X.
SSO.
Forsa.
Rocargo Logistics.
SOB.
Kadaster.
BWM.
Kooyman.
TWR.
Rocargo.

Lo tin partisipashon di 22 tim den e torneo aki den dos pul. Djaluna último tabatin tòsmentu pa yega na e

pulnan. Skema pa e torneo aki tambe ya ta konosí. Éksito na e ekiponan den e torneo.

Futbòl ta sigui djárason i djabièrnè

KRALENDIJK--Awe djárason 17 di ougùtùs 2022, futbòl ta sigui den Stadion Antonio Trenidad na Rincon pa 8'or anochi, esaki ku partido di futbòl bálido pa e torneo Kopa FFB.

E partido aki ta entre e ekiponan Young Boys di Nort Saliña i e peruanonan di Arriba Perú. Nos ta deseá e ekiponan tur pero tur

klase di éksito den e partido. Djabièrnè awó 19 ougùstùs 2022 pa 8'or anochi den Stadion Antonio Trenidad na Rincon, e partido di futbòl bálido pa plei- òf 2022 di futbòl, esaki ora ku e ekiponan SV Estrellas di Nort Saliña i SV Vespo di Rincon enfrentá otro den partido di Buèlta di Seis.

E partido aki tambe ta primintí di bira otro tre-

mendo partido di e buèlta aki, ku e ekiponan demostrando nivel haltu di futbòl na e fanatikada ku presensia i partido aki.

Mas e weganan desaro- yá, mas e nivel di nos futbòl tambe ta subi. Nos ta deseá e ekiponan aki tur pero tur klase di éksito den e partidonan di e Buèlta di Seis Kampionato Futbòl 2022 di nos isla..

Skema torneo bolas djaweps awó

KRALENDIJK--Skema pa e torneo di Bolas komèrsial di dos fin di siman ku ta kuminsá djaweps awó ta konosí. E torneo aki ta tuma lugá na Fèlt Gold Finch na Tera Kòrá. Éksito na e ekiponan den e torneo.

Skema djaweps awó.

19:30 Green Label	vs	Warehouse.
20:30 Rocargo Logistics	vs	SOB.
21:30 Marger Constr.	vs	Roosdom.
22:30 D&X	vs	SSO.
19:30 Mariadal	vs	D&X.
20:30 Danis Kitchen	vs	Bubble Show.
21:30 Kooyman	vs	TWT.
22:30 Warehouse	vs	Bonaire Tours.
19:30 Bonaire Tours	vs	HDW.
20:30 Kadaster	vs	BWM.
21:30 Old Time	vs	Green Label.
22:30 Forsa	vs	Rocargo Logistics.
19:30 SSO	vs	Forsa.
20:30 Viyoma Constr.	vs	Full Organic.
21:30 Rocargo	vs	Mariadal.
22:30 HDW	vs	Danis Kitchen.

Skema torneo bolas djabièrnè

KRALENDIJK--Fin di siman benidero ta e promé fin di siman di torneo Bolas Komèrsial na Fèlt Gold Finch na Tera Kòrá. Den e torneo aki lo partisipá un total di 22 tim. E torneo e fin di siman aki ta tuma lugá djaweps, djabièrnè i djasabra. Éksito na e ekiponan den e torneo.

Skema djabièrnè awó.

19:00 Roosdom	vs	Bonaire Tours.
20:00 Rocargo	vs	Kadaster.
21:00 Green Label	vs	ADW.
22:00 SSO	vs	BWM.
23:00 Warehouse	vs	Danis Kitchen.
19:00 TWR	vs	SSO.
20:00 Old Time	vs	Viyoma Constr.
21:00 Mariadal	vs	Forsa.
22:00 Bonaire Tours	vs	Full Organic.
23:00 D&X	vs	Rocargo Logistics.
19:00 Full Organic	vs	Marger Constr.
20:00 SOB	vs	D&X.
21:00 Danis Kitchen	vs	Roos Dom.
22:00 Rocargo	vs	Kooyman.
23:00 Viyoma	vs	HDW.
19:00 BWM	vs	Kooyman.
20:00 Bubble & Show	vs	Warehouse.
21:00 Rocargo	vs	TWR.
22:00 Old Time	vs	Marger Constr.
23:00 Kadaster	vs	Forsa.

Saba por sera buraku

SABA – Resultadonan inesperá, ta preshoná Saba den kòrá. E entidat públiko e promé seis lunanan di e aña akí, a realisá un défisit di 1,6 mion dòler. A konta ku e entradanan i gastunan lo tabata komparabel.

Tòg Kolegio di Supervishon Finansiero, Cft, ta spera ku e isla lo sera 2022 sin pèrdida. Esaki ta danki na e oumento di di e kompensashon liber ku 2,2 mion i ainda e otro kontribushonnan èkstra for di Den Haag di 0,9 mion.

Segun Cft, Entidat Públiko Saba mester usa e plaka aki pa sera buraku di e añanan anterior.



Siguiente paso pa realisá konstrukshon edifisio nobo di SZV

ST. MAARTEN – Minister di VROMI, Egbert Doran, a hasi e siguiente paso pa realisashon di e

edifisio nobo di SZV i unidat di bienestar na Cay Hill. Ku e firmamentu resien di dokumentashon ku lo fina-

lisá e akuerdo di hür largu ku SZV, e konstrukshon di e edifisio nobo pa ofisina di SZV, solushon di parkeo

i unidat di bienestar pa komunidad, ta un paso mas aserka.

E konstrukshon di un e-

difisio nobo pa SZV lo spar e organisashon un averahe di 2 mion florin pa aña na hür, krea un ambiente mas salú i fleksibel di trabou pa e empleadonan, mehorá aksesu pa kliente i bira amikal pa komunidad ku espasio pa evento, bienestar diario rutinario i rekreashon familiar. E konstrukshon ta kuadra den e alkanse di desaroyo di gobièrnu pa e área di Raoul Illidge Sports Complex.

“E distrito di Cay Hill ta potensial pa bienestar i deporte. E edifisio nobo di SZV i unidat di bienestar komunitario, ta kontribuí ku e potensial akí. Pa mi ta un honor pa fasilitá e proseso akí ya ku mi ta kere den e impakto positivo riba término largu e tin pa nos komunidad i e maneho di nos fondonan públiko. E ta kumbiniente pa nos tur na St. Maarten, minister Doran a bisa.



A aproba proyecto pa atende cu adictonan ambulante

ORANJESTAD - Di-aluna mainta, durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba, minister di Husticia y Asuntonan Social Rocco Tjon, a elabora riba e proyecto pa atende cu adictonan ambulante. Ta asina cu diabierna cu a pasa, consejo di minister a aproba 600mil florin pa por atende cu e problematica di adictonan ambulante. E fondonan aki lo wordo aloca pa stichting FMAA, muy pronto Stichting Hunto, hunto cu SPD, pa por ehecuta e proyecto aki pa na un manera responsabel y integral por atende cu e fenomeno di adictonan ambulante riba caya.

Manera ta conoci, a base di e “meerjarenbeleidsplan” di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social, e proyecto aki di “bemoeizorg”; pues atende cu adictonan ambulante na un manera pro-activo riba caya, ta forma parti di dje y a wordo anuncia na final di 2021, na momento cu a trata presupuesto 2022. Segun minister Tjon a splica, e bunita di e proyecto aki ta, cu na un manera duradero, lo bay atende cu e aspectonan aki. A aloca fondonan cu a wordo aproba pa aña 2022, pues prome di

September e ekipo di profesionalnan lo mester inicia nan trabounan. Na mes momento, e aprobacion aki ta ensera cu e fondonan aki lo sigui wordo utiliza den aña 2023, cu e plan pa na aña 2024 Stichting Hunto mes, haci e peticion a base di nan subsidio regular, pa sigui atende cu e fenomeno aki.

Pa loke ta e fondonan, esaki ta nifica cu por bay emplea cinco profesional full time, pa atende cu e proyecto aki so, y na un manera proactivo ta bay aserca adictonan ambulante y percura pa nan wordo ubica den un di e centronan. Na inicio esaki lo bay ta na e centro na meiveld, sinembargo, den cuadro di e proyecto aki mes, a aloca 100 mil florin pa por renoba cuater camber na Centro Colorado. Cuatro camber ta nifica 16 pa 24 cama, caminda e adictonan aki por haya e ayudo y e cuido necesario. Banda di esaki, mester tene cuenta tambe cu diferente otro aspectonan ora ta kita un persona for di caya. Ta importante pa brinda e persona aki e cuido cu e tin mester di dje, pero di otro banda tambe, tin cu tene cuenta e aspecto di cuminda y aspectonan basico cu nan tin mester

di dje. Pues, den cuadro di e proyecto aki, a tene cuenta cu tur e fondonan aki, manera a menciona pa asina por atende cu e fenomeno aki na un manera duradero y structural. Manera ta conoci tin un vision a largo plaso, cual ta un aspecto cu e stuurgroep GGZ hunto cu PAHO a yega na dje. Sinembargo, banda di esaki tin visionnan a corto plaso y a medio largo plaso, di cual e tipo di proyectonan asina aki ta nace for di dje. Diaranson binidero, e proyecto infrastructural di Stichting Hunto lo bay wordo lansa, caminda SPD hunto cu FMAA ta bay wordo ubica den un solo edificio, pa asina procesonan por ta miho alineado na otro, y asina por brinda un miho cuido na tur esnan cu tin mester di dje, no adultonan so, pero principalmente na mucha- y hobennan. Dentro di poco lo por tuma nota di demas proyectonan cu lo bay wordo anuncia manera di FADA y SPD, y riba e tereno di opleiding tin varios iniciativa cu ya caba ta den ehecucion.

E mandatario a gradici tur e profesionalnan presente di e stuurgroep GGZ, manera ta conoci desaroyonan ta muestra cu mas y mas



mester sera e “gap” entre aspectonan di salud mental y aspectonan di adiccion. Asina por tuma nota cu ora ta papia cu profesionalnan den e veld, mas y mas ta papia di un dubele diagnostiek, pues, clientenan no tin retonan riba un tereno so, pero tambe riba tereno di salud mental. Pa e motibo aki, tur e

proyectonan aki ta nace for di e stuurgroep GGZ. Pues pa recapitula, 600mil florin ta bay wordo aloca pa por atende cu adictonan ambulante, principalmente den nos centro di ciudad, asina elevando e siguridad, pero tambe baha e molester pa tur esnan cu ta bishita nos centronan, creando un miho “straatbeeld”.

Ciudadano a bay keda na hotel y ladron na su cas

ORANJESTAD -- Diadomingo algun minuut despues di mey anochi, central a dirigi un patruya pa Pampoenastraat pa un caso di kiebros y ladronia y eynan ta papia cu doño di e cas menciona.

E cabayero ta muestra cu diasabra 13 di augustus, pa banda di 10 di anochi, el a sali for di su cas lagando esaki intacto atras y na yabi pa e bay hospeda den un hotel na beach.

Diadomingo mainta banda i 11.50 un prima di dje cu a bay na e cas pa paga e luznan, a informa su persona cu desconocinan a kibra dreña den su cas y na e sitio polisnan ta papia cu e persona aki riba loke a sosode.

E homber a splica polisnan cu desconocinan a kibra un bentana chikito di su camber pa dreña den e cas y nan a busca y placa tur cos den e camber y tam-

be nan a coba den e cashi di paña cu tabata habri.

Den un otro camber di e cas, el a nota aki tambe e ladron a plama tur cos buscando cos pa horta y ora cu el a bay controla pafo di e cas, ta bin nota cu nan a bay c’un mashin cu mula azuleho cu tabata den un cuarto den e garashi di e cas y na otro banda di e cas tabatin varios herment tira den cura dunando indicacion cu nan a horta tambe varios di su hermentnan.

Pues otro caso di un ciudadano cu a traha duro pa yega na loke e tin, ta bando na su cas un rato y despues un antisocial ta dreña un comete e acto bochornoso aki pero e casonan aki ta birando un tipo di customber den ultimo lunanan, esta cu ningun hende por laga su cas inhabita, ya cu tin hendenan sin berguensa canando rond, vigilando pa comete nan barbaridadnan.



ARUBA

Ladronicia di airco birando é negoshi

ORANJESTAD -- Un caso di ladronicia cu a tuma un siman pa wordo descubri a sosode diabierna ultimo ora u central di polis a dirigi un patruya pa e negoshi den Caya Betico Croes, esta Angelo Fashion World. Na e negoshi polisnan ta papia

cu e denunciante kende ta declara cu a diabierna anterior dia 5 di augustus pa banda di 6'or di atardi, algun colega di trabou a subi pa di dos piso di e negoshi y ora nan a bin bek a informa cu e airconan tabata cendi. Un siman despues esta dia-

bierna ultimo dia 12 di augustus, pa 9.30 di mainta e mesun coleganan aki a informa e denunciante cu antisocialnan a comete ladronicia cerca di e negoshi e dia prome, esta diahuebs.

Aparentemente un drogadicto lo a horca un airco

for di un negoshi den cercania y ora cu e denunciante a dicidi di subi pa di dos piso di su negoshi, el a ripara cu antisocialnan no a bay cu uno pero cu dos airco di e luga di marcanan Lennox y Rheem.

Polisnan a tuma infor-

macion y a pone esaki den un rapport pa permiti recherche sigui cu e caso aki pero tas di tantisimo caso di ladronicia di airco cu a bin ta tumando luga den ultimo luanan. Ta parce cu ladronicia di airco ta e negoshi 'in' na e momentonan aki.

Hobencita di 15 aña ta haya boter den cabes

ORANJESTAD -- Dia-domingo marduga banda di 1.26 polisnan a wordo dirigi pa South Beach relaciona c'un pelea cu lo ta tumando luga den e parkinglot di e centro comercial menciona.

Na e sitio polisnan ta papia c'un personal di siguridad kende ta declara c'un grupo di cinco persona tabata bringando cu otro y cu algun di e hobennan aki, no tabatin t-shirt bisti pero nan tabata lomba sunu. Na mes momento e guardia a infor-

ma cu e grupo tabata consisti di tanto mucha homber como mucha muhe y cu nan a cana bay direccion di stacionamento di Gusto. Polisnan a bay den mesun direccion y en berdad ta bin topa cu e grupo cu ta cuadra cu informacion ricibi anteriormente y a bay papia cu e grupo di hoben aki. Nan a informa polis cu un grupo di hendenan desconoci pa nan, a bin busca problema cu nan caminda un hobencita di 15 aña di e grupo aki, a wordo

golpia c'un boter di cerbes riba su cabes. Un amiga di e victima aki, a informa cu esun cu a dal su amiga cu e boter, tabata un mucha muhe bisti c'un shimis blauw licht y cu e tabatin cabey cora pero nan no kier a duna keho contra di e hende aki, mirando e hecho cu e no a sufrir lesion algun na su cabes. Polisnan a conseha e grupo di hoben aki pa tuma contacto cu nan mayornan

pa bin busca nan na e sitio y asina evita cu nan haya nan mes den mas cosnan menos agradabel.

Ta lanta e pregunta den un caso asina, con bin un hoben menor di edad, ta riba caya den un centro comercial despues di mey anochi, sin supervision y caminda el a bin haya su mes den un caso asina serio. E caso ta keda uno serio ya cu mientras cu e hobencita aki taba-

tin suerte cu e no a sufrir lesion na su cabes, entre otro un corta serio dor di e boter, e situacion por tabata diferente, caminda e por a sali seriamente lesiona cu tur consecuencia pa su persona y pa tur envolvi. Polisnan a haci bon di bisa e muchanan pa yama nan mayornan pa bin busca nan y ta di spera cu autoridadnan a keda na e sitio te ora cu e mayornan a yega eynan.

Eliminando e problematica di adicto ambulante

Un contribucion grandi na Aruba su desaroyo

ORANJESTAD - Dia-luna durante conferencia di prensa di gobierno, Minister di Husticia y Asuntonan Social Rocco Tjon a anuncia cu diabierna ultimo durante Consejo di Minister a aproba 600 mil florin pa un proyecto pa atende cu e adictonan ambulante. Esaki sigur ta un logro grandi na unda e problematica aki lo wordo atendi debidamente. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa su satisfaccion pa cu e logro aki mirando cu e problema aki lo haya su debido atencion na un manera duradero. Cu e fondo adkeri

lo bay emplea 5 persona capacita cu lo bay dedica solamente na e proyecto aki. E 5 profesionalnan lo bay tin e responsabilidad di acerca e adictonan ambulante y percura pa cada un wordo ubica den un di e centronan eliminando e problematica di tin e adictonan riba caya.

Cambianan infraestructural necesario tambe lo wordo haci pa asina ubica e clientenan aki y dunanan e debido atencion. Manera Minister Tjon a indica, na comienso lo haci uzo di e centro na Meiveld pero segun e plan a aloca Awg 100 mil pa renoba 4 camber na

Centro Colorado. Unabes e cambernan aki ta cla, lo tin un total di 16 pa 24 cama na unda e adictonan aki por haya ayudo y cuido profesional. Tambe lo tene na cuenta tur otro necesidad di e adictonan unabes cu kita nan for di riba caya. Pa cu esaki lo tin tur material disponibel pa asina por atende y provee pa e adictonan aki efectivamente. Prome Minister ta gradici Minister Rocco Tjon y su ekipo completo pa nan dedicacion y trabou pa cu e logro aki. Eliminando e problematica di adicto ambulante specialmente den centro di ciudad, ta un contribucion enorme na Aruba su desaroyo economico mirando e sentimento di siguridad cu esaki lo crea den cada ciudadano y bishitante di pais Aruba, Prome Minister Wever-Croes a termina bisando.



JETBLUE ta anuncia cambio operacional pa 2023

ORANJESTAD - Minister di Turismo Sr. Dangui Oduber ta informa pueblo di Aruba cu a ricibi noticia for di Aruba Airport Authority (AAA) cu e aeroliña mericano JetBlue Airways a anuncia cu entrante 4 di januari 2023 no lo tin vuelo directo mas entre Aruba y Fort Lauderdale como tambe entre Aruba y Newark. E aeroliña a haci un anuncio caminda cu nan a indica cu lo stop por lo menos 37 ruta cu destinacion pa Caribe pa aña 2023. Entre e rutanen aki, Newark y Ft Lauderdale pa Aruba tambe ta menciona. Ta importante pa enfatisa cu e decision aki no ta un reflejo di e mercado mericano di turismo pa cu Aruba. Al contrario JetBlue tabata tin un crecimiento di 3% den aña 2022 compara cu aña 2019, no obstante dificultadnan di e pandemia. Durante e ultimo lunanan JetBlue a haña nan mes cu hopi contratiempo operacional. Segun e aeroliña, e decision aki

a wordo tuma pa asina nan por brinda un miho servicio y calidad na tur pasahero cu e capacidad operacional cu nan tin na e momentonan aki. Pero tambe mester bisa cu na mes momento JetBlue a anuncia cu nan lo aumenta e vuelonan entre Aruba cu New York y tambe vuelonan entre Aruba cu Boston, pues esaki ta crea un balans den e "capacity gap". E asientonan di vuelo cu Aruba ta perde di e dos destinacionnan cu ta Ft Lauderdale y Neward, ta wordo yena door di vuelonan cu lo aumenta desde New York y Boston. Actualmente tin 25 vuelo entre Aruba cu New York y 15 vuelo entre Aruba cu Boston pa siman. Minister Dangui Oduber di su banda ta sigura pueblo di Aruba cu e team di Aruba cu ta encarga pa habri rutanen nobo lo sigui traha ariba esaki pa nos por avansa hunto como pais y yega bek na recuperashon completo di nos turismo.

Konmemorashon 227 aña dia di Lucha pa Libertat

WILLEMSTAD – Gobièrnu di Kòrsou a proklamá 17 ougùstùs, komo dia di Lucha pa Libertat i fecha kaminda ta konmemorá ku na aña 1795, a tuma lugá e gran lu-

cha pa Libertat bou di guia di Tula i su kompañeronan. E aña aki Gobièrnu huntu ku Asosiashon Promoshon Konsenshi Istóriko ta organisá un konmemorashon na Parke Lucha pa Libertat

na Ref riba djárason 17 di ougùstùs di 18.30 pa 21.45.

E konmemorashon e aña akí tin komo lema sentral: “No mas re-kolonisashon, ban pa mas emansipashon!” Ku e lema akí ta pone én-



Representashon di Banko Mundial a bishita Parlamento.

WILLEMSTAD—Si-man pasá un delegashon di Banko Mundial tabata di bishita na Parlamento

di Kòrsou, kaminda a tene un enkuentro informal ku re-presentantenan di frakshonnan den Parlamento.

Banko Mundial a splika nan tareanan i tambe a para ketu na e tema di agrikultura i seguridat alimentisio.



fasis riba e nesesidat pa Yu di Kòrsou tuma rienda den man i sigui traha duru pa logra mas emansipashon.

E aktividat ta konta ku partisipashon di Minister-President sr. Gilmar Pisas,

Minister Interino di Enseñansa, Siensia, Kultura i Deporte sra. Dorothy Pieters-Janga, sra. Susanne Camelia-Römer i sr. Tyrone Brunken.

Tur esaki kombiná ku músika di Grupo Rítmiko Den Dam, baile di Grupo Folklórico Ambiente Kul-

tural, Grupo E Pèrlanan di Kòrsou i e ganadó di e bataya di Rap 2022, Wenny Haywood. E programa ta terminá ku presentashon spesial di Doble R. Bini unu bini tur pa nos haña informashon i tambe gosa di un programa kultural variá i asina duna homenahe na Tula i tur e luchadónan di 1795. Inspirá pa e lucha di Tula nos ta konmemorá: “Dia di Lucha pa Libertat”, djárason awor, 17 di ougùstùs, na Parke Lucha pa Libertat na Ref.

Promé Minister Pisas ta reuní ku empresarionan

WILLEMSTAD – Promé Minister sr. Gilmar Pisas a reuní ku un grupo di empresario ku ta hasi i ku ke hasi negoshi ku Kòrsou, na Colombia dia 8 di ougùstùs último.

Embahador di Reino na Colombia sr. Ernst Noorman a ofresé un lùch na su

residencia kaminda Promé Minister sr. Gilmar Pisas por a topa, será konosí i interkambiá di informashon ku algun empresario ku ya ta hasi negoshi ku Kòrsou i algun ku ke kuminsá hasi negoshi ku Kòrsou.

E empresarionan aki tabata sra. Yadira Marquez

Romero (EoM N.V.), sra. Paola Olaya (Cinex), sr. Victor Manuel Dapena (Curacao Tourist Board), sr. Carlos Roberto Patiño (Friogan), sr. Jaime San-

chez (Salsan), sr. Alfonso Plana (Ari Consulting) i sr. Jan Willem van Bokhoven (Holland House).

Tabatin diferente punto, konseho i ideanan ku a bini

dilanti i Promé Minister sr. Pisas tambe tabata hopi satisfecho ku e enkuentro i a gradisí tur e empresarionan ku a hasi akto di presensia na e lùch aki.



Ròl stul di laman

Pa bishitantenan ku tin problema ku pia i tòg ke dis-frutá di laman, Van der Valk Plaza Beach & Dive Resort tin un ròlstul di awa spesial. Pa esaki e hotèl a drenta un koperashon ku Kas di Kurason, ku ta sòru pa guia profeshonal.



**Pa info i komunikado den
Extra/BONERIANO,
USA MAIL:
extrabon@gmail.com**



Direktiva nobo na MBO Bonaire

KRALENDIJK-- Konseho Ehekutivo di SGB ta anunsiá ku MBO Bonaire e aña eskolar akí tin un maneho di dos persona, konsistiendo di Liset de Keijzer i Lianne Dam. Lianne Dam ta un nòmber nobo den direktiva di MBO Bonaire, pero no deskonosí den enseñansa.

Durante e 12 añanan ku Dam ta biba na Boneiru, el a traha komo lider di tim na Fundashon Forma i komo kolaboradó di enseñansa i kuido di kalidat na MBO Bonaire.

Último sinku aña el a

forma parti di tim di maneho i komo tal konosé tur desaroyo.

Liset de Keijzer tabata direktor di unidat na MBO Bonaire e último sinku añanan i huntu ku su tim a hiba e skol na un nivel haltu. Algun luna pasá de Keijzer a anunsiá su partida. E ta bai traha komo direktor di programa di ROC Mondriaan na Den Haag. Den bon konsulta ku ROC Mondriaan, e ta bai kombiná e funshon aki ku su ròl komo direktor di unidat na MBO Bonaire. E ta hasi esaki dos dia pa siman, for di distansia. Kada

dos luna e ta bini Boneiru pa mantené sufisiente punto/área komun ku su lugá di trabou. Dam ta realisá su funshon kuater biaha pa siman na skol. Tur dos persona ta mashá kontentu ku ROC Mondriaan i e Konseho Ehekutivo di SGB a hasi e solushon akí posibel. Ku mashá konfiansa nan ta enfrentá e aña eskolar nobo. Koutelosamente Dam ta mira padilanti: 'Nos ta kontinuá ku tur desaroyo i liña ku nos a planifiká último añanan. Ademas nos lo dediká hopi atenshon e aña akí na estudionan BBL.' De



Keijzer ta agregá: 'Nos tin entusiasmá pa traha den e hopi ambishon i ta mashá kolaborashon nobo akí.'



Partisipante nobo na Anochi ku Luna Yen

KRALENDIJK – Djabièrnè 12 di ougùstùs Manera e evento tan gustá Anochi ku Luna Yen a tuma lugá na Cocari na Rincon.

E evento a bai bon manera tabata di spera ku hopi

bishitante i bastante partisipante ku a presentá un òf mas obra pa e públiko.

Tabatin partisipante ku tabata nan promé bishita na e evento, anto ta spera ku nan ta satisfecho ku loke

nan a mira, skucha i sinti.

Pues, pa tur amante di e aktividat akí, sigui prepará obra, tira bèrgwensa òf miedu afó, bin partisipá aktivamente na e próksimo Anochi ku Luna Yen.



VACATURE

*A saka konsiderablemente
ménos ku presupuestá*
**Boneiru ta bolbe
laga miónes
den lachi**

KRALENDIJK – Boneiru tin difikultat pa saka plaka. Durante e promé mitar di e aña akí, a saka konsiderablemente ménos ku presupuestá. Esaki segun e kolegio di supervishon finansiero, Cft. Durante e promé seis lunanan a realisá un plús di 5,4 mion dòler kaminda a tene kuenta ku un balansa entre gastu i entrada. Cft ke tende di Kolegio Ehekutivo kiko ta e orígen ku no a invertí. Boneiru pa hopi aña kaba tin problema ku ehekushon di proyekto pa kua e loke sí tin reservá den presupuesto.

Kolegio Ehekutivo no ta hasi fásil pa su mes. Den Haag a tende e yamada di hopi aña di oumento di e kompensashon liber, pa kua e aña akí a suma 3,6 mion èkstra. Huntu ku loke otro a spera, e isla na 2022 tin 10.5 mion mas pa invertí ku loke ta presupuestá.

De Kamer van Koophandel Bonaire (KvK) is de wettelijke organisatie die de belangen van het bedrijfsleven op Bonaire vertegenwoordigt. Ondernemers kunnen met hun vragen over zaken doen bij de KvK terecht. De KvK biedt deskundige ondersteuning en informatie aan ondernemers (en toekomstige ondernemers) over alle aspecten van het ondernemerschap. Tevens geeft de KvK gevraagd en ongevraagd advies aan overheden over onderwerpen die van belang zijn voor ondernemers op Bonaire en beheert het Handelsregister, waarin alle bedrijven en instellingen staan geregistreerd. Als zelfstandig bestuursorgaan dient de Kamer van Koophandel te voldoen aan een wettelijke financiële verantwoordingscyclus.

Voor de financiële administratie zijn wij per direct op zoek naar een **FULLTIME**:

Financieel Medewerker (m/v)

Wat zijn de taken en verantwoordelijkheden?

- Is het eerste aanspreekpunt voor alle vragen van zowel interne als externe klanten m.b.t de financiële administratie;
- Verwerkt boekhoudkundige gegevens zodanig dat de crediteuren- en debiteurenadministratie actueel en volledig zijn;
- Verzorgt op adequate wijze de facturatie en verwerking van betalingen (in- en uitgaand);
- Bewaakt de tussenrekeningen en doet de nodige financiële controles;
- Bewaakt op zelfstandige wijze de voortgang van de processen binnen de financieel administratieve afdeling en doet maandafsluitingen;
- Stelt betrouwbare tussentijdse interne en externe financiële rapportages (inclusief de jaarrekening) op en verzorgt op nauwkeurige wijze alle fiscale aangiftes conform de geldende wet- en regelgeving(en);
- Assisteert bij het opstellen van de jaarlijkse begroting en bewaakt mede de realisatie van de bedrijfskostenbegroting en de realisatie van de liquiditeitsbegroting;
- Is het aanspreekpunt voor de auditors en is verantwoordelijk voor een goed en soepel verloop van de jaarlijkse audit, inclusief het oplossen van eventuele verbeterpunten die uit de audit voortvloeien;
- Signaleert mogelijke verbeterpunten op financieel administratief gebied en brengt schriftelijk advies uit hierover aan de directie.

Wat bieden wij aan?

- Een interessante en afwisselende functie met veel verantwoordelijkheden;
- Ruimte voor ideeën en verbeteringen in de werkzaamheden;
- Onderdeel uitmaken van een kleine en dynamische organisatie in ontwikkeling;
- Goede arbeidsvoorwaarden.

Wat vragen wij?

- Minimaal HBO werk- en denkniveau in financiële richting.
- Minimaal 3 jaar werkervaring (in vergelijkbare functie).
- Ervaring met het samenstellen van jaarrekeningen en gereedmaken van audit dossiers.
- Goede mondelinge en schriftelijke (uitdrukkings-)vaardigheden in het Nederlands en Papiaments.
- Computerkennis en -beheersing (o.a. Quickbooks, Microsoft Office Excel en CRM-applicaties)
- Accuratesse en analytisch vermogen is een must voor deze functie (kan gestructureerd werken)
- Goede planmatige en zelfstandige werkhouding
- Initiatiefrijke en flexibele persoonlijkheid
- Teamgericht en communicatief in een klein teamverband.
- Oplossings- en resultaatgericht

Solliciteer direct door je CV en motivatiebrief te sturen naar director@kvkbonaire.com t.a.v. Cherethy Kirindongo. Sluitingsdatum van de vacature is **20 augustus 2022**. Kijk voor meer informatie over de Kamer van Koophandel Bonaire op de website (www.bonairechamber.com) of de Facebook-pagina van Bonaire Chamber of Commerce and Industry.



LAPTOP
BACKPACK
\$40

14" HP LAPTOP

\$429



**super
special**



GAMING MOUSE
+ KEYBOARD COMBO **\$225**



**HOT
price**



HP
PRINTER **\$79**



City Shop

Smart shopping ▶ Better living



Kaya International #36

+599 717.36.66



www.cityshopbonaire.com



info@cityshopbonaire.com



City Shop Bonaire



+599 700.64.42